

**Myčka na nádobí**

**BEKO**

Vážený zákazníku,

Přečtěte si prosím pečlivě tento návod k obsluze před instalací vaší myčky a jejím uvedením do provozu. Následující pokyny zabraňují riziku zranění osob a poškození spotřebiče.

Uložte tento dokument na bezpečném místě pro další použití.

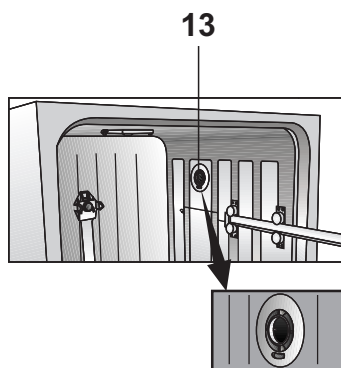
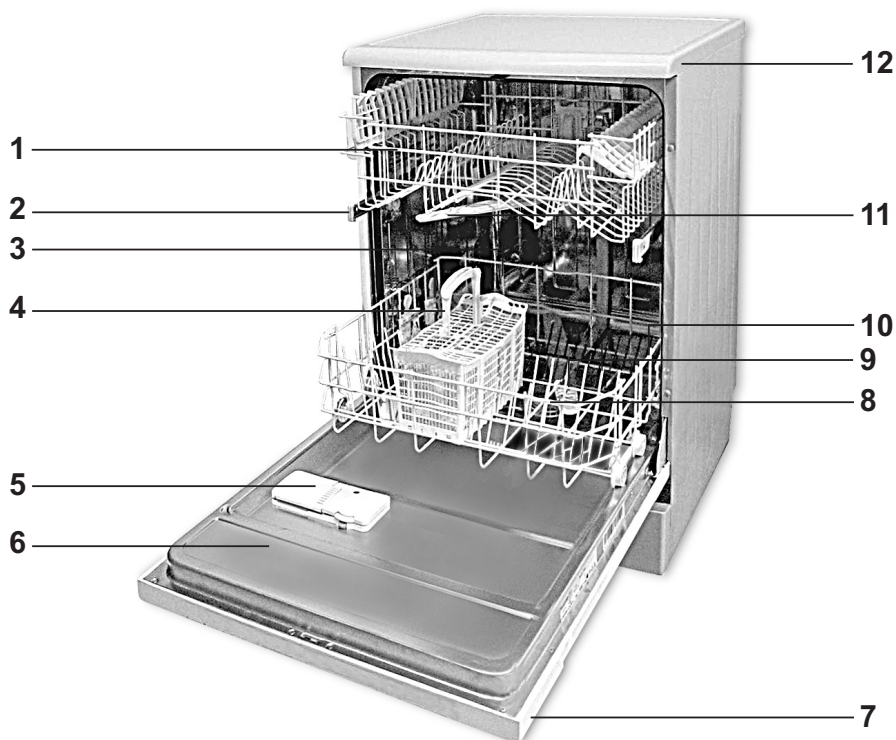
Tento provozní návod je určen pro několik různých spotřebičů, a proto některé uvedené vlastnosti nemusí platit konkrétně pro váš model.

## OBSAH

|                                         |           |                                                    |           |
|-----------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------|-----------|
| <b>1 Seznámení s přístrojem</b>         | <b>3</b>  | Vypínání přístroje                                 | 22        |
| Zobrazení přístroje                     | 3         | Stornování programu                                | 23        |
|                                         |           | Sledování kroků programu                           | 23        |
| <b>2 Bezpečnostní pokyny</b>            | <b>4</b>  | Výstražné zprávy                                   | 25        |
| Před instalací                          | 4         | Tabulka údajů programu a průměrné hodnoty spotřeby | 26        |
| Před prvním použitím                    | 4         |                                                    |           |
| Bezpečnost dětí                         | 4         | <b>6 Jak čistit myčku</b>                          | <b>27</b> |
| Technické specifikace                   | 4         | Čištění filtrů                                     | 27        |
| Pro denní provoz                        | 5         | Čištění rozstříkovacích ramen                      | 28        |
| Problémy                                | 5         |                                                    |           |
| Co by se nemělo mýt v myčce             | 5         | <b>7 Odstraňování potíží:</b>                      | <b>29</b> |
|                                         |           | Co dělat, když myčka nefunguje                     | 29        |
| <b>3 Montážní pokyny</b>                | <b>6</b>  | Výsledky čištění nejsou uspokojivé                 | 29        |
| Bezpečnostní poznámky k instalaci       | 6         | Servis                                             | 35        |
| Instalace myčky                         | 6         |                                                    |           |
| Zapojení vody                           | 7         |                                                    |           |
| Připojení přívodní vodovodní hadice     | 7         |                                                    |           |
| Odtok odpadní vody                      | 8         |                                                    |           |
| Elektrické zapojení                     | 8         |                                                    |           |
| Likvidaces                              | 8         |                                                    |           |
| <b>4 Použití myčky</b>                  | <b>9</b>  |                                                    |           |
| Plnění soli do myčky                    | 9         |                                                    |           |
| Pokud to provádíte poprvé:              | 9         |                                                    |           |
| Plnění zásobníku pro leštící prostředek | 11        |                                                    |           |
| Plnění zásobníku pro mycí prostředek    | 11        |                                                    |           |
| Detergent                               | 12        |                                                    |           |
| Víceúčelové detergenty                  | 12        |                                                    |           |
| Plnění myčky                            | 13        |                                                    |           |
| Dolní koš Návrhy na plnění myčky        | 14        |                                                    |           |
| Horní koš Návrhy na plnění              | 17        |                                                    |           |
| <b>5 Spouštění přístroje</b>            | <b>20</b> |                                                    |           |
| Výběr jazyka                            | 20        |                                                    |           |
| Volba referenčního programu             | 21        |                                                    |           |
| Zámek tlačítek                          | 22        |                                                    |           |

# 1 Seznámení s přístrojem

## Zobrazení přístroje



1. Horní koš na nádobí s poličkou
2. Vodicí kolejnice horního koše
3. Zásobník soli
4. Košík na příbory
5. Zásobník mycího prostředku
6. Dvířka
7. Ovládací panel
8. Filtry
9. Dolní rozstřikovací rameno
10. Dolní koš
11. Horní rozstřikovací rameno
12. Kryt (závisí na modelu)
13. Turboventilátorový systém sušení (závisí na modelu)

## Technické specifikace

**Povolený tlak vody:** 0,3 –10 bar (= 3 – 100 N/cm<sup>2</sup> = 0,01-1,0Mpa)

**Elektrické zapojení:** 220-240 Volt, 10 Amp. (viz výrobní štítek)

**Výkon:** 1900-2200 W

**Teplný výkon:** 1800 W

**Toto zařízení odpovídá následujícím směrnici EU:**

**2006/95/EC:** Směrnice pro nízké napětí

**2004/108/EC:** Směrnice EMV

**DIN EN 50242:** Elektrická myčka pro domácí použití  
Zkušební postupy pro praktické provozní podmínky

zdokonalovat naše výrobky, můžeme bez předchozího upozornění změnit specifikace a návrhy.

## Poznámka pro zkušební ústavy

Informace potřebné pro provozní zkoušky budou poskytnuty na požádání. Požadavek lze zaslat e-mailem na adresu:

[dishwasher@standardloading.com](mailto:dishwasher@standardloading.com)

Prosím, nezapomeňte v e-mailu uvést číslo modelu a sériové číslo spotřebiče a vaše kontaktní údaje. Číslo modelu a sériové číslo najdete na výkonovém štítku na boku dvířek.

Protože se neustále snažíme

## 2 Bezpečnostní pokyny

### Před instalací

Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození spotřebiče během přepravy. Jste-li na pochybách, kontaktujte dodavatele.

### Před prvním použitím

- Viz Poznámky k instalaci na straně 6.
- Zajistěte instalaci zemního systému kvalifikovaným elektromechanikem. Výrobce nezodpovídá za škodu způsobenou provozem spotřebiče bez řádného uzemnění.
- Před uvedením systému do provozu prosím zkontrolujte, že informace na typovém štítku odpovídají informacím na proudovém zdroji.
- Při instalaci musí být myčka odpojena od sítě.

- Spotřebič nesmí být připojen k síti pomocí prodlužovacího kabelu. Prodlužovací kabely nezajišťují potřebnou bezpečnost (např. nebezpečí přehřátí).
- Vždy používejte originální zástrčku dodanou se spotřebičem.
- Zástrčka musí být po instalaci spotřebiče volně přístupná.

### Bezpečnost dětí

- Nedovolte dětem, aby si hrály se spotřebičem.
- Mycí prostředky jsou žíravé a mohou způsobit poranění očí, úst a krku. Vezměte prosím na vědomí bezpečnostní pokyny uvedené výrobcem mycích prostředků.
- Nikdy nenechávejte děti bez dozoru, když je spotřebič otevřený, protože může obsahovat zbytky

mycího prostředku.

- Voda v myčce není pitná. Nebezpečí poleptání.
- Dlouhé a ostré/špičaté předměty (např. servírovací vidličky, nože na chléb) vždy vkládejte do košíku na příbory špičatým koncem dolů nebo je pokládejte rovně na horní koš, aby nedošlo ke zranění.

## Pro denní provoz

- Používejte spotřebič v domácnosti pouze k mytí nádobí.
- Nepoužívejte v myčce chemická rozpouštědla, hrozí nebezpečí výbuchu.
- Nesedejte si a nestoupejte si na otevřená dvířka myčky a nepokládejte na ně žádné předměty. Spotřebič se může převrátit.
- Neotevírejte dvířka, je-li spotřebič v provozu, protože z něj může uniknout horká voda nebo pára.
- Nenechávejte dvířka otevřená – otevřená dvířka mohou způsobit nebezpečí.

## Problémy

- Opravy a změny na spotřebiči může provádět pouze kvalifikovaný personál zákaznického servisu.
- V případě problému nebo před prováděním opravy odpojte spotřebič od síťového přívodu:
  - odpojte spotřebič vytažením zástrčky
  - vypněte hlavní vypínač.
- Netahejte za kabel, ale uchopte zástrčku. Uzavřete kohout pro přívod vody.

## Co by se nemělo mýt v myčce

- Rezavějící ocelové nádoby
- Příbory s dřevěnou nebo rohovinovou rukojetí
- Příbory s perleťovou nebo porcelánovou rukojetí
- Plastové nádoby, které není odolné vůči teplu
- Lepené nádoby nebo příbory
- Měděné, cínové a hliníkové nádoby
- Křehké dekorativní sklo a porcelán
- Sklenice z olovnatého křišťálu
- Umělecké a řemeslné výrobky
- Hliník a stříbro s tendencí měnit barvu
- Skleněné a křišťálové nádoby může za určitou dobu ztratit lesk
- Houbičky a utěrky na nádoby

### Poznámka

Do myčky nekládejte předměty znečištěné cigaretovým popelem, voskem ze svíček, lakem, barvou nebo chemikáliemi.

### Doporučení:

Při nákupu nového nádobí se informujte, zda je vhodné do myčky (se značkou „dishwasher proof“).

## 3 Montážní pokyny

### Bezpečnostní poznámky k instalaci

Před instalací a použitím spotřebiče prosím zkontrolujte, zda nedošlo k poškození během přepravy.

V případě poškození spotřebiče kontaktujte dodavatele.

Nikdy neinstalujte a nepoužívejte poškozený spotřebič.

Pro správné zapojení myčky je třeba dodržet následující pokyny.

- Před zprovozněním myčky se prosím ujistěte, zda informace na výkonovém štítku odpovídají proudu a napětí vaší sítě.
- Spotřebič lze zapojit pouze do řádně uzemněné zásuvky. Ujistěte se, že je spotřebič uzemněn dle předpisů.
- Uzemněná zásuvka musí být snadno přístupná a umístěná v blízkosti spotřebiče.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo multiadaptéry. Mohou vést k přehřátí způsobujícímu nebezpečí požáru.
- Elektrické zapojení může provést pouze kvalifikovaný elektromechanik.
- Zkontrolujte silový kabel, přívodní vodovodní hadici a odtokovou hadici. Poškozené díly může vyměnit pouze personál zákaznického servisu nebo kvalifikovaný elektromechanik.

### Instalace myčky

- Zvolte vhodné místo pro myčku. Zajistěte stabilní uložení na rovný povrch.
- Nerovnost podlahy lze vyrovnat nastavením šroubovacích nožek. Při správném postavení spotřebiče lze bez problémů otevřít dvířka.
- Přívodní a odtoková vodovodní hadice musí být položeny tak, aby se mohly pohybovat bez ohýbání nebo zmáčknutí.
- Neinstalujte spotřebič v místnosti s teplotou nižší než 0°C.

## Zapojení vody

- Existují dva typy přívodních hadic:
  - přívodní hadice studené vody (až do 25°C)
  - přívodní hadice teplé vody (až do 60°C) ověřte si laskavě, jaký typ je použitelný pro váš model.

Chcete-li připojit myčku k přírodnímu zdroji energie nebo k ústřednímu přívodu teplé vody, ověřte si nejprve, zda to umožňují teplotní hodnoty uvedené na přívodní hadici myčky. Není-li hadice pro daný účel vhodná, požádejte oprávněné servisní středisko o její výměnu.

- Myčku nelze připojit k otevřeným zařízením na teplou vodu nebo k průtokovým ohřivačům.

### Povolený tlak vody:

Nejnižší povolený tlak vody: 0,3 bar = 3 N/cm<sup>2</sup> = 30 kPa

Je-li tlak vody nižší než 1 bar, kontaktujte prosím svého technika.

Nejvyšší povolený tlak vody: 10 bar = 100 N/cm<sup>2</sup> = 1 MPa

Je-li tlak vody vyšší než 10 barů, je třeba nainstalovat tlakový redukční ventil (k dostání v obchodech s instalačním materiálem).

## Připojení přívodní vodovodní hadice

Ujistěte se, že přívodní vodovodní hadice není ohnutá nebo zmáčknutá. Neinstalujte použitou hadici.

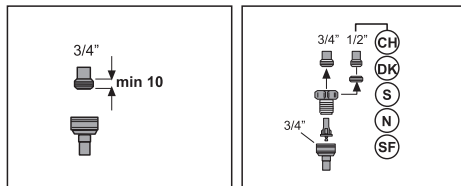
Pomocí šroubovací hadicové spojky připojte přívodní vodovodní hadici k vodovodnímu ventilu s vnějším závitem o velikosti ¾ palce. V případě potřeby

použijte filtrační vložku pro filtraci usazenin z potrubí.

Ověřte těsnost zapojení.

### Důležité

Z bezpečnostních důvodů uzavřete vodovodní ventil po každém oplachovacím procesu.



### AQUASAFE+ (některé modely)

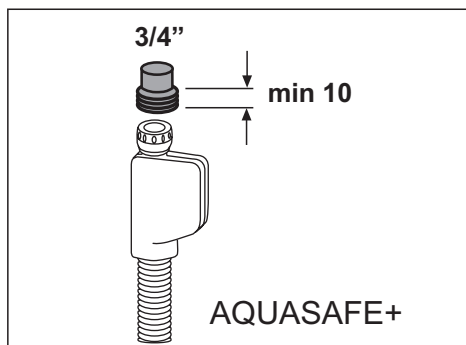
Systém Aquasafe+ chrání před poškozením vodou způsobeným ve vodovodní přívodní hadici.

Neponořujte těleso ventilové komory do vody, obsahuje elektrické součásti.

V případě poškození vytáhněte elektrickou zástrčku ze zásuvky.

Nezkracujte ani neprodlužujte hadicovou vložku, protože obsahuje elektrické kabely a součásti.



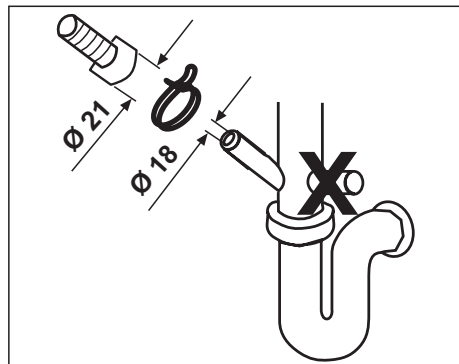
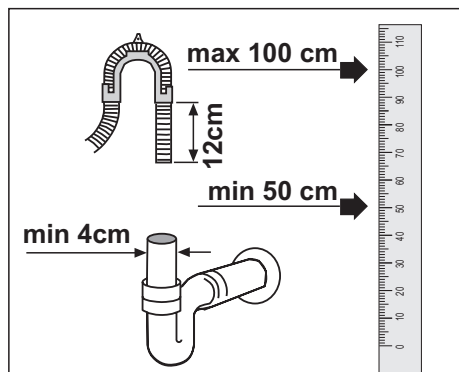


## Odtok odpadní vody

### Připojení odpadní hadice

Ujistěte se, že odpadní hadice není ohnutá nebo zmáčknutá.

Zkontrolujte, zda je odpadní hadice pevně připojená.



## Prodlužovací hadice

V případě potřeby hadicového prodloužení je třeba zvolit odtokovou hadici stejné kvality.

Maximální délka nesmí být větší než 4m. Použití delší hadice znamená horší výsledek mytí.

## Připojení k sifonu

Výška odtoku musí být mezi 50 a 100cm nad podlahou.

Pro připevnění odpadní hadice k sifonu použijte hadicové příchytky.

## Elektrické zapojení

Ověřte na výkonovém štítku druh proudu, napětí sítě a pojistkovou ochranu.

Výkonový štítek je umístěn na vnitřní straně dvířek.

Zástrčka zapojená do sítě musí být po instalaci volně přístupná.

Silové kabely a izolované kabely nesmí být po instalaci přístupné (obnažené).

## Likvidaces

### Obal

Obal a některé části spotřebiče jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů. Tyto materiály jsou označeny recyklačním symbolem a příslušným typem materiálu (PE, PS, POM).

Před uvedením spotřebiče do provozu odstraňte obalový materiál a zlikvidujte ho v souladu s předpisy.

## Upozornění

Obalové materiály mohou být nebezpečné pro děti. Recyklovatelné látky lze odevzdat v místním zařízení pro likvidaci obalů. Další informace můžete získat od místních úřadů a likvidačních zařízení.



### Použité spotřebiče – Ekologické informace

Tento výrobek nelikvidujte společně s domovním odpadem. Nepotřebné

zařízení je nutno odevzdat na určené sběrné místo k recyklaci elektronického a elektrického odpadu. Toto udává symbol, který se nachází na produktu, jeho obalu nebo v příručce.

Použité materiály jsou recyklovatelné podle jejich štítků. Opakované použití, recyklace materiálů a další použití použitých produktů jsou významné kroky při ochraně životního prostředí.

Informace o nejbližším sběrném místě vám sdělí na místní radnici.

Pro prevenci možných rizik vypněte spotřebič, než jej zlikvidujete. Vytáhněte napájecí zástrčku a odřízněte kabel. Zničte zámky na dveřích.

## 4 Použití myčky

### Upozornění

Přípojka elektrické energie a vody musí být v souladu s pokyny v tomto návodu.

### Plnění soli do myčky

#### Důležité

Používejte pouze speciální sůl do myčky. Výrobce nezodpovídá za škody způsobené použitím nesprávného typu soli.

Nepoužívejte hrubozrnou sůl. Jemnozrnná nebo prášková sůl je snadněji rozpustná. Nikdy nepoužívejte kuchyňskou nebo stolní sůl. Tyto druhy soli se ve vodě hůře rozpouštějí a

poškodí změkčovací zařízení.

Vyjměte spodní koš ze spotřebiče.

Otevřete šroubovací uzávěr zásobníku soli otočením proti směru hodinových ručiček (obr. **A,B**).

### Pokud to provádíte poprvé:

Nalijte do zásobníku soli 1 litr vody (obr. **C**).

Nasypte do zásobníku sůl pomocí dodané násypky (obr. **D**).

Dostatečně naplňte zásobník. Kapacita

zásobníku je cca 2 kg soli.

Pro urychlení rozpouštění soli ve vodě zamíchejte sůl lžící.

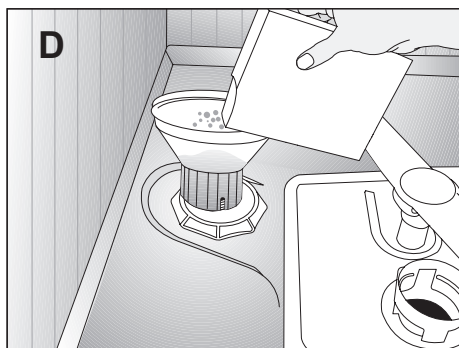
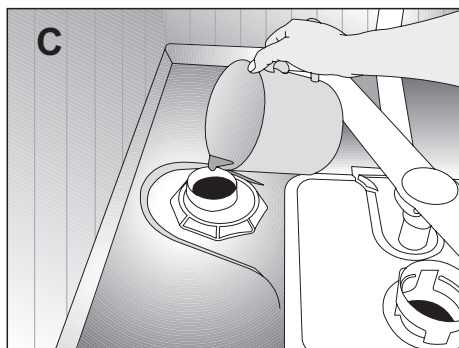
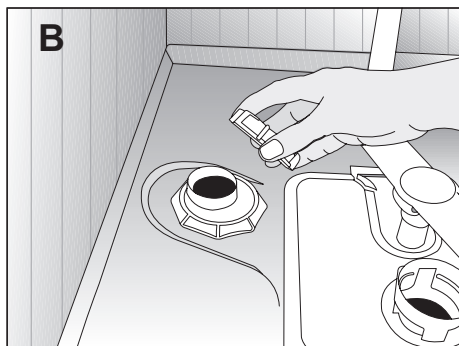
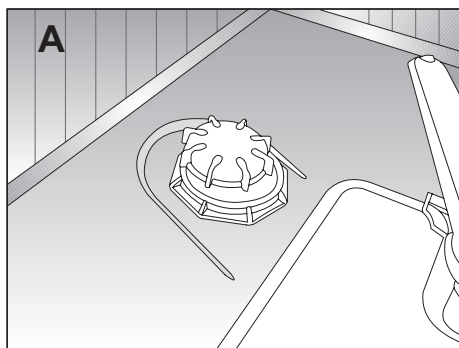
Uzávěr těsně uzavřete.

Okamžitě po naplnění zásobníku soli spusťte mycí program. Mycí program zabráňuje poškození spotřebiče rozlitým solným roztokem. Po prvním mycím cyklu světelný ukazatel hladiny soli zhasne.

### Důležité

V závislosti na velikosti částic různých značek soli dostupných na trhu, vlastnostech tablet a tvrdosti vody může rozpouštění soli ve vodě trvat několik hodin.

Takže ukazatel soli svítí určitou dobu po nasypání soli do spotřebiče. (U modelů s ukazatelem soli)



## Plnění zásobníku pro lešticí prostředek

Rinse aids allow washing water to rinse off more cleanly and prevent watermarks or streaks on the dishes. Only use rinse aid designed for use in dishwashers.

### Note

Lešticí prostředek umožňuje čistější oplach a zabraňuje tvorbě kapek a čmouh na nádobí. Používejte pouze lešticí prostředek určené pro myčky.

### Poznámka

Používáte-li mycí prostředky/tablety „2 v 1“ nebo „3 v 1“, není třeba přidávat lešticí prostředek.

Otevřete zásobník pro lešticí prostředek stisknutím uzavírací páčky (B).

Opatrně nalijte lešticí prostředek po značku MAX. Zavřete víčko a zacvakněte (3).

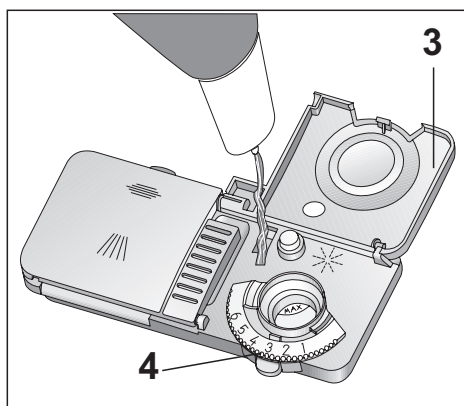
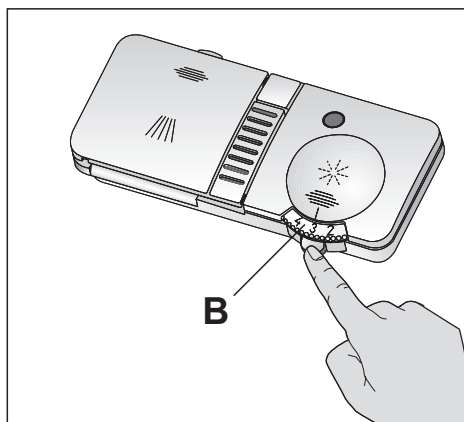
Pečlivě setřete rozlité lešticí prostředek. Nadměrné množství lešticího prostředku způsobuje nadměrnou tvorbu pěny, což může zabránit mytí.

## Nastavte dávkování lešticího prostředku

Dávku lešticího prostředku lze nastavit pomocí regulátoru zásobníku (mezi stupněm 1 a 6) (4). Váš spotřebič je továrně nastaven na stupeň 3.

Nastavení změňte pouze v případě, že po mytí jsou na nádobí viditelné:

- kapky: nastavte vyšší dávkování
- čmouhy: nastavte nižší dávkování



## Plnění zásobníku pro mycí prostředek

### Poznámka

Používejte pouze mycí prostředky určené pro myčky.

Otevřete zásobník pro mycí prostředek zatlačením zavírací páčky vpravo (A).

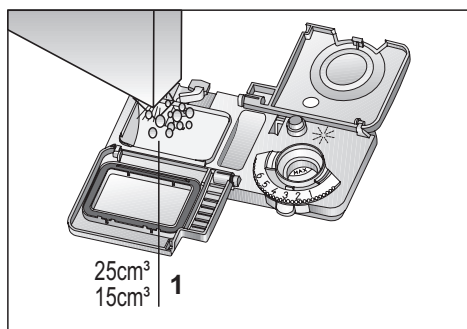
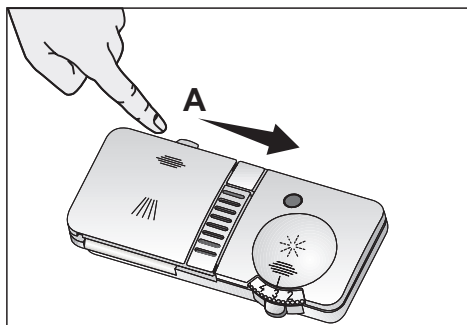
Linky uvnitř zásobníku vám pomohou odměřit správné množství mycího prostředku. Celková kapacita zásobníku je 40 cm<sup>3</sup> (1).

Je-li myčka zcela zaplněná a nádobí je silně znečištěné, doporučujeme naplnit zásobník po značku 25 cm<sup>3</sup>.

Je-li nádobí méně znečištěné, obvykle postačí naplnit zásobník po značku 15 cm<sup>3</sup>. Pokud používáte prášek v tabletách, stačí vložit jednu tabletu.

### Upozornění

Vložte prášek do prostoru pro prášek a ujistěte se, že je víčko pevně uzavřeno.



### Detergent

Používejte prosím ty detergenty, které jsou určeny přesně pro vaši myčku nádobí.

Otevřené balení s detergenty uchovávejte na chladném a suchém místě a mimo dosah dětí.

Detergent vkládejte do dávkovače těsně před zapnutím myčky.

Podrobné informace o používáním

detergentu získáte od výrobce.

Nadměrné používání práškových detergentů může zapříčinit to, že se detergent zcela nerozpustí, přičemž může také dojít k poškrábání skleněného nádobí.

### Víceúčelové detergenty

Nejlepší mycí výsledky v myčce nádobí se získají tehdy, když se použije detergent, oplachový prostředek a změkčovací sůl samostatně.

Nové produkty od výrobců detergentů, které se nazývají „víceúčelové detergenty“, mohou pracovat nejen jako detergenty, ale i jako změkčovací soli anebo oplachové prostředky. Některé typy těchto detergentů mohou také obsahovat speciální oplachové chemikálie, například ochranné látky na sklo či nerez.

Víceúčelové detergenty jsou běžně k dostání na trhu:

2 v 1: Je obsažen detergent, oplachový prostředek anebo změkčující sůl.

3 v 1: Je obsažen detergent, oplachový prostředek a změkčující sůl.

4 v 1: Kromě detergentu jsou obsaženy ochranné látky na sklo, oplachový prostředek a změkčující sůl.

5 v 1: Kromě detergentu jsou obsaženy ochranné látky na sklo a nerezovou ocel, oplachový prostředek a změkčující sůl.

Víceúčelové detergenty zajistí uspokojivé výsledky tehdy, pokud jsou dodrženy jisté podmínky. Pokud tyto detergenty použijete, dodržujte pokyny uvedené výrobcem detergentu na balení.

Výrobce detergentu kontaktujte tehdy, jestliže je po dokončení mycího programu nádobí mokré nebo si všimnete vápenitých skvrn a to převážně na sklenicích.

Pokud přestanete tyto detergenty používat:

zkontrolujte, zda jsou přihrádky pro sůl a oplachový prostředek plné.

Nastavte tvrdost vody na nejvyšší stupeň a spusťte myčku bez vloženého nádobí.

Po mytí naprázdno přečtěte uživatelskou příručku a nastavte úroveň tvrdosti vody tak, aby se shodovala s tvrdostí vaší přiváděné vody.

Vhodným způsobem upravte nastavení pro oplachový prostředek.

V závislosti na modelu myčky nádobí se může ukazatel soli anebo ukazatel oplachového prostředku opět aktivovat, pokud byl před tím deaktivován.

## **Plnění myčky**

### **Obecně:**

Před vložením nádobí do myčky

- Odstraňte hrubé zbytky jídla
- Vložte všechny nádoby jako šálky, skleničky a hrnce do myčky otvorem dolů (aby se v nich nezachycovala voda)
- Nepokládejte nádobí a přístroje na sebe
- Sklenice se nesmějí dotýkat
- Nic nesmí bránit pohybu rozstřikovacích ramen
- Velké a silně znečištěné kusy

nádobí vložte do spodního koše

- Malé a lehké kusy nádobí vložte do horního koše
- Dlouhé a úzké kusy nádobí položte do středu košů

### **Pozor**

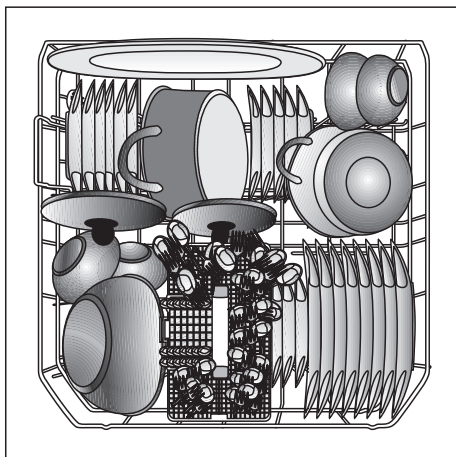
Nože a další kusy nádobí s ostrými hroty a okraji vložte vodorovně do horního koše z důvodu nebezpečí poranění.

Nepřetěžujte prosím myčku a respektujte informace o nádobí vhodném do myčky.

Pouze tímto způsobem dosáhnete optimálního výsledku při mytí s rozumným využitím energie.

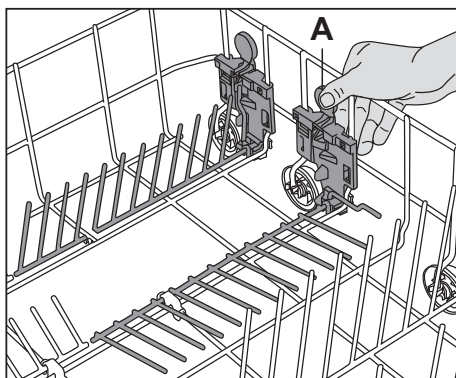
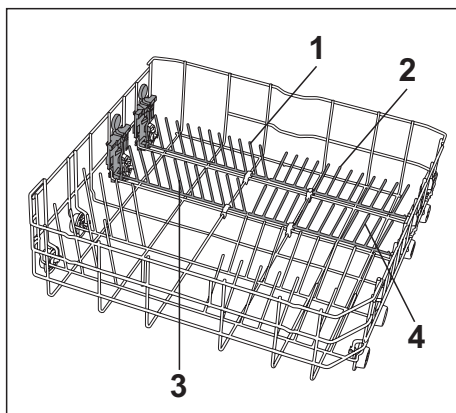
## Dolní koš Návrhy na plnění myčky

Do dolního koše vložte talíře, mísy, hrnce, atd.



### 4 skládací tyčové stojany na talíře (podle modelu)

V dolním koši myčky jsou čtyři samostatné skládací tyčové stojany na talíře navrženy tak, aby se sklopily a poskytly více místa, pokud chcete do dolního koše vložit pánve a velké mísy. Každou část můžete složit jednotlivě (1, 2, 3, 4) nebo všechny najednou. Tím vytvoříte velký prázdný prostor pouhým stisknutím držadel (A) a sklopením.



## Variabilní košík na příbory (podle modelu)

Variabilní košík na příbory lze rozdělit na 3 části podle množství příborů a stupně jejich znečištění.

Malé části košíku na příbory se hodí i do horního koše. Chcete-li koš rozdělit, otočte zámek na držadle vpravo (**A**).

Táhněte menší košík na příbory nahoru a ven z držáků (**B**).

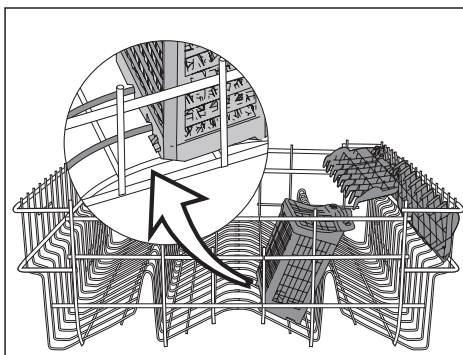
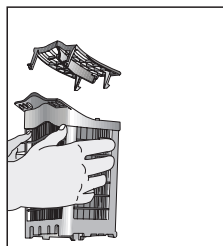
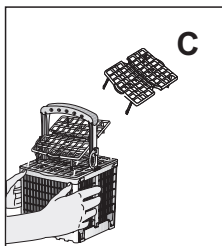
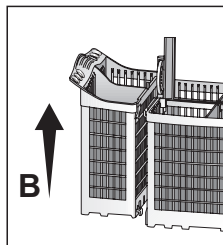
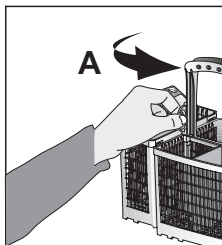
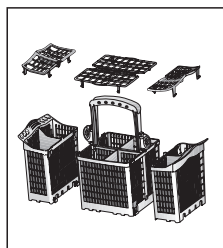
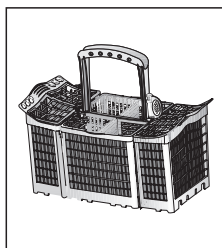
Při spojování částí košíku postupujte v opačném pořadí.

Vložku košíku (**C**) použijte pro příbory tak, aby všechny příbory v košíku byly omývány dostatečným množstvím vody.

Při mytí větších kusů (např. drátěné metly) lze vložku košíku odstranit (**C**).

Pro usnadnění plnění myčky lze košík na příbory vyjmout.

Dlouhé kusy nádobí, např. naběračky, dlouhé lžice atd. položte na přihrádku horního koše.





### Vložka koše s variabilním nastavením výšky (podle modelu)

Tuto vložku můžete použít i v dolním koši na sklenice a příbory/nádoby s dlouhými držadly.

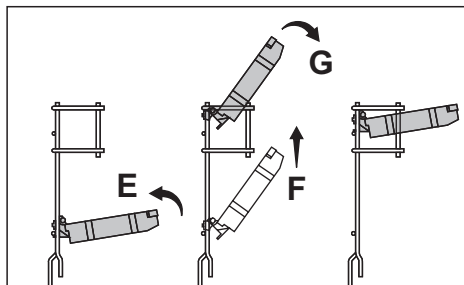
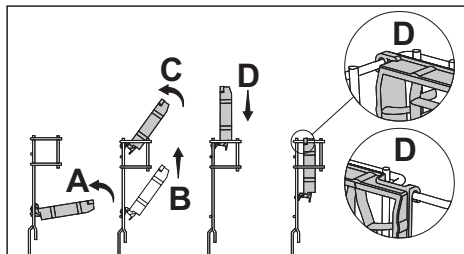
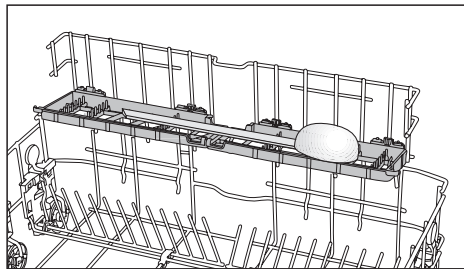
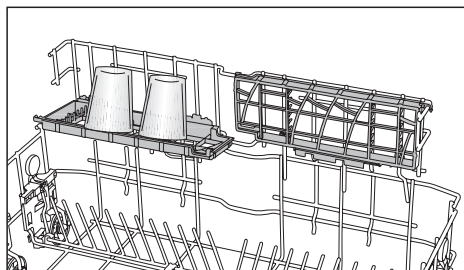
Pokud vložku nepotřebujete, vyklopte přihrádku nahoru ve zobrazeném úhlu (A).

Zatlačte celou vložku nahoru (B). Dejte vložku do svislé polohy (C). Zatlačte vložku dolů a zajistěte držadlem (D).

Pokud chcete košík znovu použít, postupujte v opačném pořadí.

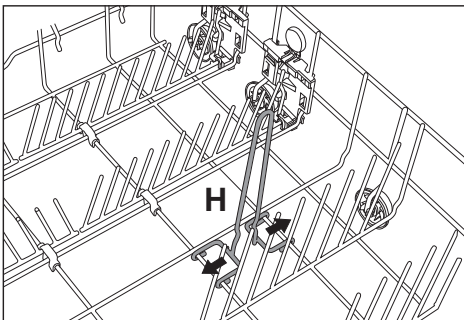
Pro nastavení výšky zatlačte přihrádku nahoru a rozložte do polohy (G).

Potom se ujistěte, že se rameno rozstřikovače může volně pohybovat.



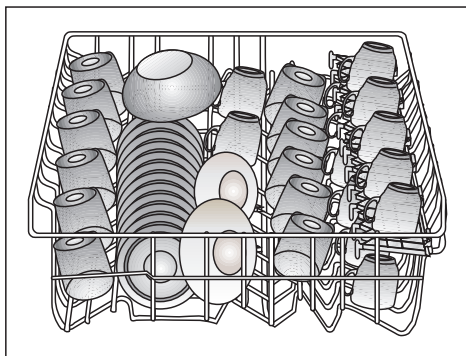
### Držák na láhve (podle modelu)

Pro mytí lahví. Chcete-li ho odstranit, zatlačte držáky stranou v opačném směru (H).



## Horní koš Návrhy na plnění

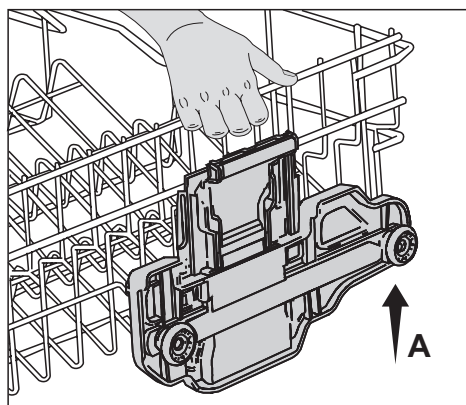
Do horního koše vložte dezertní talíře, šálky, sklenice, atd.



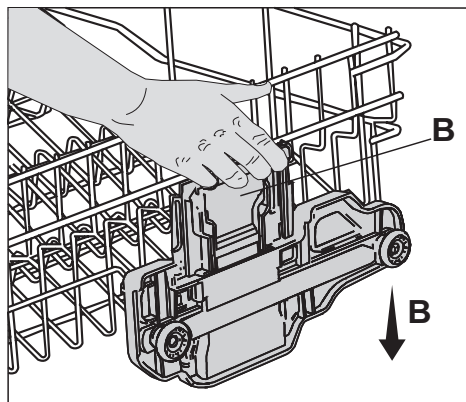
### Horní koš s variabilní výškou nastavení (podle modelu)

Horní koš je vybaven zvedacím mechanismem, který umožňuje změnit výšku koše bez nutnosti jeho vyjmutí z myčky, i když je plně naložen.

Výška horního koše byla továrně nastavena do nejnižší polohy. Chcete-li horní koš zvednout do horní polohy (A), držte ho na jedné straně a opatrně táhněte nahoru. Druhou stranu zvedněte stejným způsobem (A).



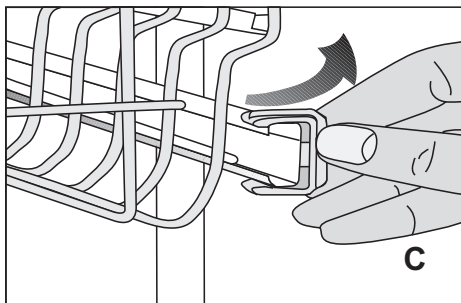
Chcete-li dát horní koš do dolní polohy, držte páčku koše na jedné straně a opatrně dejte koš dolů, aniž byste uvolnili páčku (B). Totéž opakujte na druhé straně koše. Ujistěte se, že obě páčky zapadly ve stejné výšce.



### Nastavení výšky prázdného koše (podle modelu)

U tohoto modelu lze změnit výšku nastavení horního koše pomocí koleček namontovaných ve dvou různých výškách.

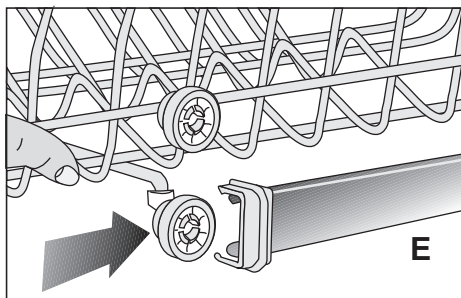
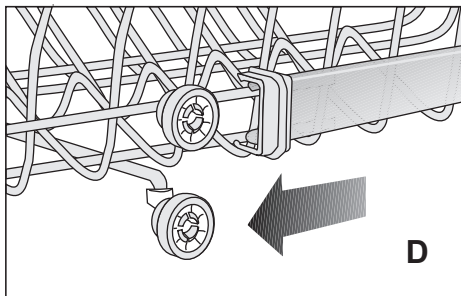
Uvolněte západky pravé a levé drážky horního koše tak, že je zatlačíte směrem ven (**C**).



Vytáhněte koš úplně ven (**D**).

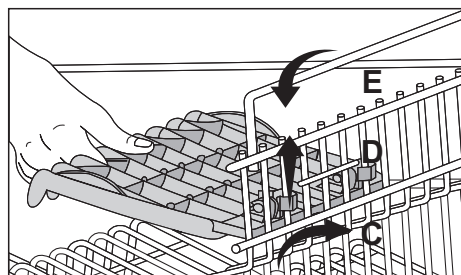
Vložte koš zpět do drážek v požadované výšce (**E**).

Zatlačte západky zpět do správné polohy.



### Příhrádka (podle modelu)

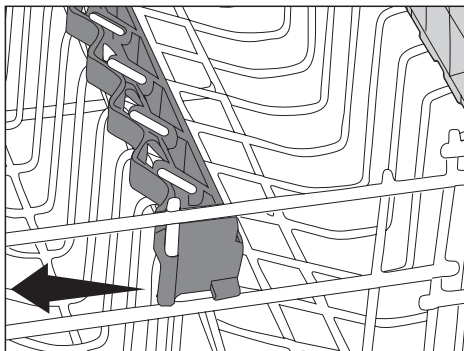
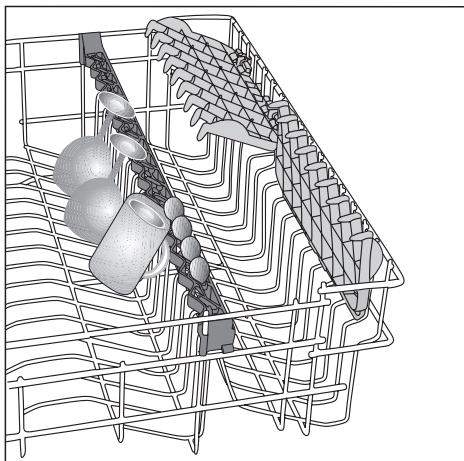
Výšku příhrádky lze nastavit podle velikosti sklenic a šálků (**C, D, E**).



### **Stojan pro sklenice (podle modelu)**

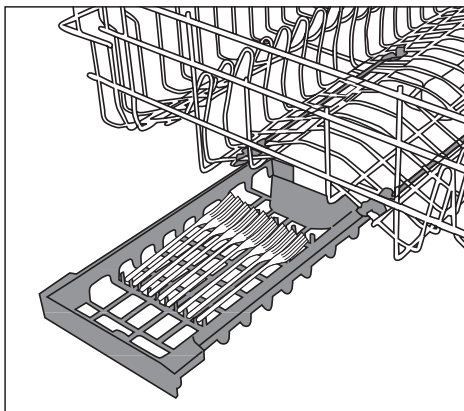
Vkládáte-li do myčky sklenice nebo poháry na dlouhé noze, opřete je o stojan, okraj koše nebo polici, ale ne o sebe navzájem. Nebyly by během mycího cyklu stabilní a mohly by se poškodit.

Když potřebujete do horního koše vložit objemné kusy nádobí, odpojte zarážku stojanu pro sklenice od tyče koše, ke které je připojena. Tím získáte více místa.

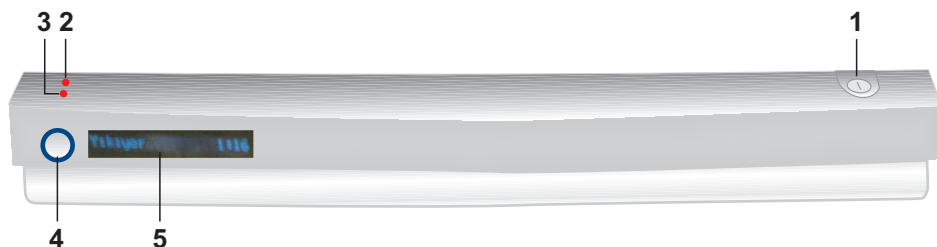


### **Horní zásuvka (podle modelu)**

Můžete do zásuvky připojené k hornímu koši vašeho přístroje odděleně umístit dezertní lžičce, malé vidličky a nože.



## 5 Spouštění přístroje



1. Tlačítko On/Off (Zapnuto/Vypnuto)
2. Ukazatel množství soli
3. Ukazatel leštidla
4. Tlačítko Start/Pause/Cancel (Spust'/Pozastav/Přeruš)
5. Displej

### 1. Tlačítko On/Off (Zapnuto/Vypnuto)

Používá se k zapnutí přístroje.

### 2. Ukazatel množství soli

Používá se pro informace o stavu, kdy v nádobě dojde k vyčerpání soli. Doplníte nádobu se solí, až se ukazatel rozsvítí (viz Přidávání soli).

### 3. Ukazatel leštidla

Slouží k informování o stavu, kdy dojde k vyčerpání leštidla v nádobě na leštidlo. Pokud chcete používat leštidlo, doplňte do nádoby leštidlo, až se rozsvítí ukazatel (viz Přidávání leštidla).

### 4. Tlačítko Start/Pause/Cancel (Spust'/Pozastav/Přeruš)

Používá se ke spuštění, pozastavení nebo přerušení programu.

### 5. Displej

Zobrazuje kroky programu, čas zbývající do konce programu a výstražné zprávy.

### Výběr jazyka

- Tlačítkem Zapnout/Vypnout přístroj zapnete, když jsou otevřená dvířka. Pak stiskněte tlačítko Start/Stop na 10 s.
- Zobrazí se „Nastavení“ a začne odpočítávání od 10 s.
- Otevřete nabídku „Nastavení“ na konci odpočítávání a zobrazí se nabídka volby jazyka „Jazyk“.
- Výchozí jazyk se zobrazí na zařízení, jakmile stisknete a přidržíte tlačítko Start/Stop na 5 s.
- Pokračujte stiskem tlačítka Start/Stop pro zobrazení dalších jazyků.
- Stiskněte a přidržte tlačítko Start/Stop na 5 s, až se na obrazovce zobrazí jazyk, který chcete zvolit. Zobrazí se „Uloženo“.
- Zařízení vypnete stiskem tlačítka Zapnout/Vypnout pro uzavření nabídky volby jazyka.
- Zařízení zapnete stiskem tlačítka

Zapnout/Vypnout pro návrat na displej praní.

**POZNÁMKA:** Zámek kláves se nezapne, když jsou dveře otevřené, není možné zrušit program.

### Spouštění přístroje

- Otevřete kryt.
- Zasuňte zástrčku do zásuvky.
- Otevřete dvířka.
- Stiskněte tlačítko On/Off (Zapnuto/ Vypnuto)
- Zkontrolujte, zda svítí ukazatele soli a leštidla a podle potřeby přidejte sůl a/nebo leštidlo.
- Vložte nádobí do myčky.
- Zkontrolujte, zda se horní a spodní ostříkovače volně otáčejí.
- Umístěte do nádoby na mycí prostředek dostatek prostředku a zavřete víko.
- Spustíte program tlačítkem Spust/ Pozastav/Přeruš.

### VAROVÁNÍ:

Dávejte pozor, abyste neotevřeli dvířka stroje, když je v chodu. Přístroj vypněte tlačítkem Spust/Pozastav/Přeruš, pokud musíte dvířka otevřít. Potom otevřete dvířka. Po otevření dveří přístroje může dojít k uvolnění oblak páry. Dávejte pozor. Zavřete dveře a znovu stiskněte tlačítko Spust/Pozastav/Přeruš. Program bude pokračovat.

- Blokování tlačítek se aktivuje 30 sekund po spuštění programu, zobrazí se zpráva „Key Lock Activated (Zámek tlačítek aktivován)“.
- Systém úspory energie se aktivuje 90 sekund po spuštění programu, displej pohasne. Pokud znovu

stisknete tlačítko, jas displeje se vrátí do původního stavu.

- Po skončení programu se zobrazuje zpráva „End Konec)“.
- Zobrazí se postupně množství spotřebované energie a vody.
- Tlačítkem Zapnout/Vypnout přístroj vypněte po skončení programu.
- Zavřete kryt.
- Zasuňte zástrčku do zásuvky.
- Nechte nádobí v myčce ještě asi 15 minut po jeho umytí, aby vychladlo. Nádobí rychleji oschne, pokud během této doby necháte dveře přístroje otevřené. **Zvýší se tím účinnost sušení vaší myčky.**

### Volba referenčního programu

- Tlačítkem Zapnout/Vypnout přístroj zapněte, když jsou otevřená dvířka. Pak stiskněte tlačítko Start/Stop na 10 s.
- Zobrazí se „Nastavení“ a začne odpočítávání od 10 s.
- Otevřete nabídku „Nastavení“ na konci odpočítávání a zobrazí se nabídka volby jazyka „Jazyk“.
- Zobrazí se „Ref. Program“, jakmile jednou stisknete tlačítko Start/ Stop.
- Stiskněte a přidržte tlačítko Start/ Stop 5 s pro otevření nabídky referenčního programu.
- Stiskněte tlačítko Start/Stop pro zobrazení možností ON (Zapnout) nebo OFF (Vypnout).
- Stiskněte a přidržte tlačítko Start/ Stop na 5 s pro uložení výběru. Zobrazí se „Uloženo“.
- Zařízení vypněte stiskem tlačítka Zapnout/Vypnout pro uzavření nabídky.

- Zařízení zapněte stiskem tlačítka Zapnout/Vypnout pro návrat na displej praní.
- Po stisknutí tlačítka Start/Stop se spustí referenční program.
- Po pracích cyklech, pokud chcete referenční program znovu spustit, použijte stejný postup.

## Zámek tlačítek

Váš přístroj je vybaven funkcí zámku tlačítek, aby nikdo jiný kromě vás, zejména děti, nemohl měnit a rušit programy během funkce přístroje. Zámek tlačítek funguje jako bezpečnostní systém, který vám brání provádět náhodné operace náhodným stiskem tlačítka, když chcete přidat nebo odebrat nádoby z myčky.

Zámek tlačítek se automaticky aktivuje v následujících podmínkách:

- 30 sekund po zapnutí myčky stiskem tlačítka Zapnout/Vypnout a program se spustí
- Pokud se program nespustí do 30 sekund po zapnutí přístroje stiskem tlačítka Zapnout/Vypnout
- Pokud počkáte více než 30 sekund po vypnutí přístroje během mytí

Zámek tlačítek se automaticky vypne po skončení programu: Pokud stisknete tlačítko na konci programu, na displeji se objeví zpráva „Press to wash (Stiskněte pro mytí)“. Pokud přístroj necháte v tomto stavu, zámek tlačítek se aktivuje po 30 sekundách a zobrazí se zpráva „Key Lock Activated (Zámek tlačítek aktivován)“.

Pokud stisknete tlačítko, je-li zámek tlačítek aktivní, zobrazí se zpráva „(Zámek tlačítek aktivní)“ a po druhém

stisku tlačítka se zobrazí zpráva „Stiskněte na 5 s“. Musíte stisknout tlačítko Spust/Pozastav/Přeruš, dokud se nezobrazí zpráva „(Zámek kláves vypnutý)“, pro vypnutí zámku kláves.

Když držíte tlačítko Spust/Pozastav/Přeruš stisknuté, začne odpočítávání 5 sekund a zobrazí se po sobě následující zprávy:

“Unlock the keylock 5 (Odemkněte zámek 5)“

“Unlock the keylock 4 (Odemkněte zámek 4)“

“Unlock the keylock 3 (Odemkněte zámek 3)“

“Unlock the keylock 2 (Odemkněte zámek 2)“

“Unlock the keylock 1 (Odemkněte zámek 1)“

“Key lock deactivated (Zámek tlačítek vypnutý)“

**Zámek tlačítek zůstane zamčený, pokud tlačítko uvolníte před zobrazením zprávy „Key lock deactivated (Zámek tlačítek vypnutý)“.** Zámek tlačítek je vypnutý, až po zobrazení zprávy „(Zámek tlačítek vypnutý)“. Můžete tlačítkem Spust/Pozastav/Přeruš provést požadovanou operaci po vypnutí zámku tlačítek.

## Vypínání přístroje

Nejprve vypněte zámek tlačítek, pokud chcete přidat/odebrat nádoby před stanovením úrovně mytí. Pak můžete vypnout mytí dalším stiskem tlačítka Spust/Pozastav/Přeruš. V tomto případě se po sobě zobrazují následující zprávy:

„Paused (Pozastaveno)“



„Press to continue (Pokračujte stiskem)“

Stiskněte znovu tlačítko Spust'/Pozastav/Přeruš pro vypnutí zámku tlačítek a obnovení programu, pokud je zámek tlačítek aktivován po dokončení operace.

## **Stornování programu**

Musíte provést stornování operace, pokud chcete ukončit program před jeho skončením. Stornování programu:

Vypněte zámek kláves, pokud je aktivní. Zobrazí se zpráva „Paused (Pozastaveno)“, pokud stisknete tlačítko Spust'/Pozastav/Přeruš, když je zámek kláves vypnutý. Když držíte tlačítko Spust'/Pozastav/Přeruš stále stisknuté, začne odpočítávání 5 sekund a zobrazí se po sobě následující zpráva:

“Cancel 5 (Storno 5)”

“Cancel 4 (Storno 4)”

“Cancel 3 (Storno 3)”

“Cancel 2 (Storno 2)”

„Cancel 1 Storno 1“

“Cancel (Storno)”

Na konci odpočítávání tlačítko uvolněte.

Zpráva

„Cancelling (Stornování)“

se zobrazuje 45 sekund během vyjímání.

Po dokončení operace se zobrazuje zpráva

„Cancelled (Stornováno)“.

V tomto případě můžete vypnout přístroj tlačítkem „Zapnout/Vypnout“ nebo jej připravit na další cyklus tlačítkem „Spust'/Pozastav/Přeruš“.

## **VAROVÁNÍ:**

V přístroji a/nebo na již umytých kusech nádobí mohou zůstat zbytky mycího prostředku v závislosti na kroku, v němž byl program zrušen.

## **Sledování kroků programu**

Můžete sledovat krok programu díky zprávám na displeji. U kroků, kdy se odstraňují zbytky jídla nebo probíhá mytí s mycím prostředkem, se zobrazuje zpráva

„Washing (Mytí)“.

Stupeň znečištění nádobí se stanoví poměřením stupně nečistoty ve vodě pomocí snímače čistoty. Snímač čistoty stanoví příslušný postup v následujících krocích tak, že pravidelně měří stupeň znečištění vody. Teplota mytí, doba mytí, tlak a množství vody se upravují podle informací ze snímače čistoty. Tento program je vytvořen pro zbytečné plýtvání vodou a energií díky mytí nádobí v nevhodnějších podmínkách pro stupeň znečištění nádobí. Během rozhodování se zobrazuje zpráva

„Analysing (Analyzování)“.

Analýza se provádí během prvních 10-30 minut na začátku mytí v závislosti na teplotě vody, poměru rozpouštění nečistot a stupni znečištění nádobí. Analýza trvá kratší dobu u mírně znečištěného nádobí, déle u silně znečištěného. Během analýzy pokračuje



mytí nádobí.

V této fázi se zobrazí na displeji animace tvořená z rámečků, jež znamená, že přístroj provádí analýzu a stanovuje správnou strukturu programu.

Vyplněné rámečky na displeji znamenají úroveň znečištění. Jeden plný rámeček znamená, že nádobí je lehce ušpiněné, pět rámečků znamená velmi znečištěné nádobí. Informace o chodu programů, jež lze sledovat v závislosti na stupni ušpinění, můžete najít v tabulce Data programu a Průměrné hodnoty spotřeby.

Množství nádobí vložené do myčky je stanoveno „snímačem naplnění“ a ten pomáhá stanovit množství vody. Množství nádobí nemá vliv na analýzu. Má vliv jen na dobu, kterou je potřeba k analýze stupně znečištění nádobí a chodu programu, který bude následovat podle výsledku analýzy.

Zpráva

„Programme determined (Program stanoven)“

se zobrazí po dokončení analýzy a zobrazí se program zvolený na základě stupně znečištění.

## VAROVÁNÍ:

Po stanovení programu nelze vkládat do myčky další nádobí. Mycí program se stanoví na základě stupně znečištění nádobí v myčce. Přidávání nádobí do myčky po stanovení mycího programu může narušit účinnost mytí.

Následující zprávy se zobrazují po

sobě a znamenají kroky programu a dobu zbývajících na konec programu po stanovení struktury programů:

|          |                               |
|----------|-------------------------------|
| „Washing | (Mytí...) hodin:minut“        |
| „Rinsing | (Oplachování...) hodin:minut“ |
| „Drying  | (Sušení...) hodin: minut“     |

Zbývajících doba se zobrazuje ve formátu „hodin:minut“. Například údaj 1:10 na displeji znamená 1 hodinu a 10 minut. Čas se odpočítává po jedné minutě, což umožňuje sledovat čas zbývajících do konce programu.

Konec programu je vyznačen audio signálem a zprávou „End (Konec)“. Množství spotřebované vody a energie je udáváno v litrech a kWhodinách.

**Poznámka:** Struktura programu „Velmi málo špinavé“ se aktivuje automaticky, pokud chcete jen opláchnout prach z čistého nádobí. Tato struktura je „Nejrychlejší“ z 5 struktur myčky založených na stupni znečištění. U této myčky vybavené rychlým programem „A“ úroveň sušení, je doba programu delší než u jiných myček a modelů, protože ty neobsahují v rychlých programech „krok sušení“.

## Výstražné zprávy

Váš přístroj může za chodu udávat důležité informace. Následující výčet obsahuje pokyny pro postup při zobrazení těchto zpráv.

|                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Door is Open (Otevřené dveře)             | Zavřete dveře myčky.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| No Water (Není voda)                      | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Ujistěte se, že není odpojen přívod vody.</li><li>2. Ujistěte se, že je otevřen kohout.</li><li>3. Kontaktujte vodárenskou společnost, pokud není přívod odpojen a kohout je otevřen.</li></ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Call Service (Kontaktujte servis)         | Je možné, že myčka nabrala příliš vody z různých důvodů. Kontaktujte servis.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Pls Check the Filter (Zkontrolujte filtr) | Vyjměte filtr a vyčistěte jej pod tekoucí vodou. Zbyla-li v nádrži voda, proveďte Storno a nechte vodu z nádrže vypustit. Vyčistěte zbývající nečistoty nahromaděné ve spodní části nádrže, jež blokují vodu. Pokud je vnitřek vašeho stroje špinavý, propláchněte jej s čisticím prostředkem nebo bez něj. Vždy se ujistěte, že z nádobí seškrábete objemnější zbytky potravin do koše pomocí vidličky, ubrousku nebo utěrky, než je vložíte do myčky. Pravidelně čistěte myčku pomocí speciálních čisticích prostředků od výrobců čisticích prostředků. |

Tabulka údajů programu a průměrné hodnoty spotřeby

Snímač čistoty detekuje stupeň znečištění vody během mytí a automaticky stanoví vhodnou teplotu, čas a množství vody. Vaše myčka může používat jeden z 5 různých programů v závislosti na stupni znečištění nádobí.

| Program                       | AUTO 40 °C-70 °C                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                     |                                                                          |                                                                         |                                                                         |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|                               | Rychlý program                                                                                                                                                                       | Normální program                                                                                                                                    | Ekonomický program*                                                      | Denní program                                                           | Intenzivní program                                                      |
| Stupeň znečištění             | Velmi málo znečištěné                                                                                                                                                                | Lehce znečištěné                                                                                                                                    | Znečištěné                                                               | Silně znečištěné                                                        | Silně znečištěné                                                        |
| Informace o stupni znečištění | ■ ■ ■ ■ ■                                                                                                                                                                            | ■ ■ ■ ■ ■                                                                                                                                           | ■ ■ ■ ■ ■                                                                | ■ ■ ■ ■ ■                                                               | ■ ■ ■ ■ ■                                                               |
| Typ nádobí                    | Automaticky použito pro nádobí s velkými zbytky potravin umyté pod tekoucí vodou nebo seškrábnuté ubrouskem pro okamžitě umytí, nebo na nádobí, z něhož chcete jen spláchnout prach. | Automaticky použito pro nádobí, které není předmyté, ale myje se okamžitě, nebo na nádobí, které stojí, zatímco seškrabujete velké zbytky potravin. | Automaticky použito na nádobí, které není předmyté a nemýje se okamžitě. | Automaticky použito na silně znečištěné a masné nádobí, pánve a pekáče. | Automaticky použito na silně znečištěné a masné nádobí, pánve a pekáče. |
| Teplota mytí                  | 40 °C                                                                                                                                                                                | 55 °C                                                                                                                                               | 50 °C                                                                    | 65 °C                                                                   | 70 °C                                                                   |
| Doba programu (minuty)**      | 62-80                                                                                                                                                                                | 82-105                                                                                                                                              | 124-155                                                                  | 127-163                                                                 | 109-125                                                                 |
| Spotřeba vody (litry)         | 10,4                                                                                                                                                                                 | 10,4                                                                                                                                                | 10                                                                       | 14,2                                                                    | 16,2                                                                    |
| Spotřeba energie (kW hod)     | 1,10                                                                                                                                                                                 | 1,14                                                                                                                                                | 1,05                                                                     | 1,42                                                                    | 1,50                                                                    |

Průměrné hodnoty spotřeby platí na vodu o vstupní teplotě 15°C a pro teplotu prostředí 21°C. Hodnoty uvedené na značkách výrobku nebo v tištěných dokumentech dodávaných s produktem jsou dosaženy v laboratoři na bázi příslušných norem. Tyto hodnoty se mohou lišit podle použití a podmínek výrobku.

\*Prostory pro sůl a leštidlo musí být plné podle normy EN 50242 referenčního programu kontrolního institutu.

\*\*První období udává dobu zbyvajících po stanovení programu a druhé období udává celkový čas uplynulý po spuštění programu.

## 6 Jak čistit myčku

Čištění myčky v pravidelných intervalech zajišťuje její delší životnost a snižuje riziko výskytu problémů.

### Upozornění

Před čištěním myčku vždy vypněte a uzavřete přívod vody. Na vnější plochy a těsnění dvířek používejte jemný domácí čistič. Ovládací panel čistěte pouze vlhkým hadříkem a čistou vodou.

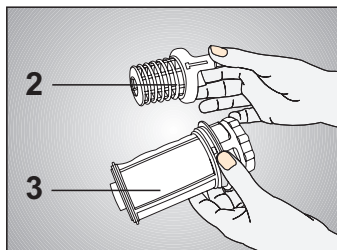
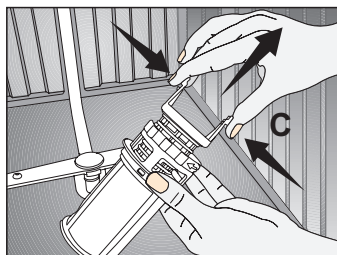
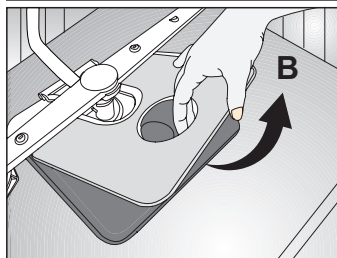
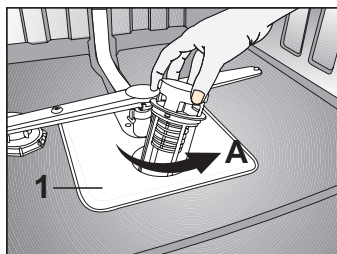
### Čištění filtrů

Filtry a rozstřikovací ramena čistěte pravidelně. Znečištěný spotřebič bude mít negativní vliv na výsledek mytí.

1. Hlavní filtr
  2. Hrubý filtr
  3. Mikrofiltr
- 
1. Vyjměte ze stroje dolní koš.
  2. Otočte hrubým filtrem vpravo a vytáhněte ho směrem nahoru (A).
  3. Vytáhněte hlavní filtr (B).
  4. Stiskněte dva jazýčky hrubého filtru a vyjměte mikrofiltr (C).
  5. Důkladně omyjte filtry pod tekoucí vodou. V případě potřeby použijte kartáč.
  6. Vraťte hlavní filtr na místo.
  7. Vložte mikrofiltr a hrubý filtr zpět do hlavního filtru. Otáčejte proti směru hodinových ručiček, dokud nezapadnou dovnitř.

### Upozornění

Nezapínejte myčku bez filtru. Ujistěte se, že jsou filtry správně nainstalovány. Filtry pravidelně čistěte.



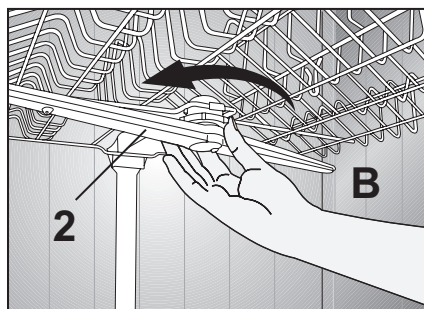
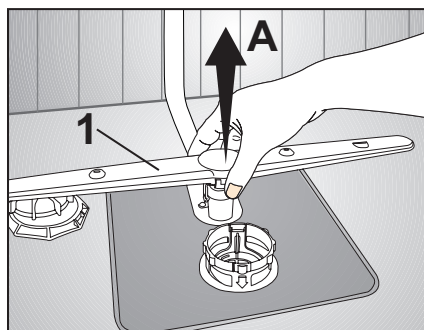
## Čištění rozstřikovacích ramen

Trysky rozstřikovacích ramen mohou být zablokovány nečistotou nebo zbytky vápníku. Z tohoto důvodu trysky pravidelně čistěte.

1. Dolní rozstřikovací rameno
  2. Horní rozstřikovací rameno
- 
1. Vyjměte dolní koš ze spotřebiče.
  2. Zatáhněte dolní rozstřikovací rameno směrem nahoru (**A**).
  3. Uvolněte fixační šroub horního rozstřikovacího ramena a rameno vyjměte (**B**).
  4. Vyčistěte rozstřikovací ramena pod tekoucí vodou.
  5. Namontujte rozstřikovací ramena zpět.

## Upozornění

Ujistěte se, že jsou fixační šrouby pevně utaženy.



## Čištění filtrační vložky v přívodní vodovodní hadici (podle modelu)

Vstupu nečistoty z usazenin ve vodovodním potrubí do myčky zabraňuje filtr v přívodní vodovodní hadici. Filtr a přívodní hadici čas od času zkontrolujte.

1. Uzavřete přívod vody a odšroubujte přívodní vodovodní hadici.
2. Vyjměte filtr a vyčistěte ho pod tekoucí vodou.
3. Znovu nainstalujte vyčištěný filtr.
4. Opět připojte přívodní vodovodní hadici k přívodu vody.

## 7 Odstraňování potíží:

### Co dělat, když myčka nefunguje

- Zkontrolujte, zda je napájecí kabel řádně zapojen.
- Jsou všechny pojistky funkční?
- Je přívod vody zapnutý?
- Jsou dvířka myčky řádně zavřená?
- Stiskli jste hlavní vypínač?
- Není zanesený filtr na přívodu vody a myčky?

### Výsledky čištění nejsou uspokojivé



**Nečisté nádobí**

#### Nesprávné rozmístění

- Vkládejte nádobí dle popisu v návodu.

#### Volba programu

- U výrobků s funkcí volby programu zvolte delší program, který myje s vyšší teplotou.

#### Zablokované ostřikovače

- Před spuštěním programu se ujistěte rukou, zda se horní a dolní ostřikovače volně otáčejí.

#### Zanesené filtry

- Čas od času demontujte celý filtrační systém dle popisu v návodu a umyjte jej pod tekoucí vodou.

#### Špatně umístěné nebo vyjmuté filtry

- Po umytí filtračního systému vraťte filtry dle popisu v návodu.

#### Zanesené hadice ostřikovačů

- Čas od času vyjměte a vyčistěte ostřikovače dle vyobrazení.

#### Přetížené košíky

- Nepřetěžujte košíky nad jejich kapacitu

#### Mycí prostředek uchovávaný za nevhodných podmínek

- Pokud používáte práškové prostředky, neskladujte je na vlhku po otevření krabice. Skladujte je pokud možno v uzavřené nádobě. Pro snadné uskladnění vám doporučujeme používat tablety.

#### Nevhodný přípravek

- Pokud používáte práškové přípravky, upravte množství přípravku podle míry znečištění nádobí a/nebo programu. Doporučujeme vám používat tablety pro optimální výsledek.

### **Nevhodné leštadlo**

- Zvyšte nastavení leštidla nebo přilijte leštadlo do prostoru pro leštadlo.

### **Nezavřené víko dávkovače přípravku**

- Vždy ověřujte, zda je víko dávkovače přípravku pevně uzavřeno po každém procesu plnění přípravkem.

## **Sušení**

### **Nesprávné rozmístění**

- Vkládejte nádobí dle popisu v návodu.

### **Nevhodné leštadlo**

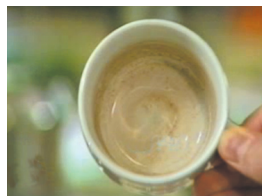
- Zvyšte nastavení leštidla nebo přilijte leštadlo do prostoru pro leštadlo.

### **Vyjmutí nádobí těsně po ukončení mytí**

- Nevyjímejte nádobí z myčky těsně po dokončení procesu mytí. Pootevřete dvířka a počkejte na odpaření páry zevnitř. Vyjměte nádobí poté, co vychladne na únosnou míru. Začněte vyndávat nádobí ze spodního koše.

### **Volba programu**

- U výrobků s funkcí volby programu zvolte delší program, který myje s vyšší teplotou.



## **Skvrny od čaje, kávy a rtěnky**

### **Volba programu**

- U výrobků s funkcí volby programu zvolte delší program, který myje s vyšší teplotou.

### **Mycí prostředek uchovávaný za nevhodných podmínek**

- Pokud používáte práškové prostředky, neskladujte je na vlhku po otevření krabice. Skladujte je pokud možno v uzavřeném nádobě.
- Pro snadné uskladnění vám doporučujeme používat tablety.

### **Použití příborů s poškozenou kvalitou povrchu**

- Příbory nebo nádobí s poškozenou kvalitou povrchu v myčce nemyjte.



## Skvrny od vodního kamene, zastřený vzhled

### Nevhodné leštidlo

- Zvyšte nastavení leštidla nebo přilijte leštidlo do prostoru pro leštidlo.

### Nedostatečné změkčení vody

- U výrobků vybavených nastavením změkčování vody nastavte změkčování vody v souadu s tvrdostí přírodní vody. Podle nutnosti přidávejte do prostoru pro sůl speciální sůl.

### Únik soli\*

- Při plnění změkčovací soli používejte dodávaný trychtýř. Ověřte, zda je po naplnění řádně upevněn kryt přihrádky na sůl. Spusťte mycí program pro vyčištění soli rozsypané v myčce. Znovu zkontrolujte kryt přihrádky na sůl po dokončení programu.

## Kovový vzhled v namodralé barvě

### Příliš mnoho leštidla

- Snižte nastavení leštidla.



## Zastřený, mléčný vzhled a namodralý/duhový vzhled sklenic, když se jimi podíváte proti světlu

### Koroze skla vlivem měkké vody

- U výrobků vybavených nastavením změkčování vody nastavte změkčování vody v souadu s tvrdostí přírodní vody. Pokud je přírodní voda měkká (<5dH), nepoužívejte sůl. U výrobků s funkcí volby programu zvolte programy, které myjí na vyšší teplotu (např. 60-65°C).





## Škrábance/praskliny ve skle

### Nádobí s obsahem hliníku

- Nádobí s obsahem hliníku v myčce nemyjte.

### Únik soli\*

- Při plnění změkčovací soli používejte dodávaný trychtýř. Ověřte, zda je po naplnění řádně upevněn kryt přihrádky na sůl. Spusťte mycí program pro vyčištění soli rozsypané v myčce. Znovu zkontrolujte kryt přihrádky na sůl po dokončení programu.

### Nízké nastavení změkčování vody, nevhodná sůl\*

- U výrobků vybavených nastavením změkčování vody nastavte změkčování vody v souadu s tvrdostí přírodní vody. Podle nutnosti přidávejte do prostoru pro sůl speciální sůl.

### Mycí prostředek uchovávaný za nevhodných podmínek

- Pokud používáte práškové prostředky, neskladujte je na vlhku po otevření krabice. Skladujte je pokud možno v uzavřené nádobě. Pro snadné uskladnění vám doporučujeme používat tablety.

### Přetížené košíky

- Aby se předešlo poškrábání a prasklinám skla a jiných skleněných kusů nádobí vlivem nárazů během mytí kvůli jejich umístění, nepřetěžujte koše nad jejich kapacitu.



## Koroze, ztmavnutí a poškození povrchu

### Nezajištěné uzavření krytu přihrádky na sůl\*

- Sůl může způsobit zoxidování kovových povrchů. Při plnění změkčovací soli používejte dodávaný trychtýř. Ověřte, zda je po naplnění řádně upevněn kryt přihrádky na sůl. Spusťte mycí program pro vyčištění soli rozsypané v myčce. Znovu zkontrolujte kryt přihrádky na sůl po dokončení programu.

### Uzemňovací vedení

- Zkontrolujte, zda je vaše myčka připojena k uzemňovacímu vedení. Jinak by statická elektřina nahromaděná v myčce mohla odstranit ochrannou vrstvu na kovových plochách a vést k ztmavnutí a poškození.



## **Přípravek zůstává v přihrádce na přípravek**

### **Vlhká přihrádka na přípravek**

- Ověřte, zda je přihrádka na přípravek suchá, než ji naplníte přípravkem.

### **Vkládání přípravku do přihrádky dlouho před mytím**

- Zajistěte, aby byl přípravek vkládán krátce před zahájením mytí.

### **Prevence otevření víčka přípravku během mytí**

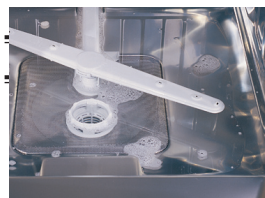
- Ověřte, zda se víko prostoru na přípravek neotevře během vkládání nádobí, aby se zabránilo průniku vody z ostřikovačů do něj.

### **Mycí prostředek uchovávaný za nevhodných podmínek**

- Pokud používáte práškové prostředky, neskladujte je na vlhku po otevření krabice. Skladujte je pokud možno v uzavřené nádobě. Pro snadné uskladnění vám doporučujeme používat tablety.

### **Zanesené hadice ostřikovačů**

- Čas od času vyjměte a vyčistěte ostřikovače dle vyobrazení.



## **Po mytí zůstává v prostoru na mytí nádobí voda**

### **Zanesené filtry**

- Čas od času demontujte celý filtrační systém dle popisu v návodu a umyjte jej pod tekoucí vodou.

### **Blokování / překroucení odvodní hadice**

- Odvodní hadici připojujte dle popisu v návodu.

## **Zápach**

### **Zápach nové myčky**

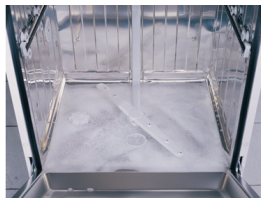
- Nová myčka má zvláštní zápach. Ten po několika mytích odpadne.

### **Zanesené filtry**

- Čas od času demontujte celý filtrační systém dle popisu v návodu a umyjte jej pod tekoucí vodou.

### **Zanechání nádobí v myčce dlouhou dobu**

- Pokud myčku nechcete okamžitě spustit, vkládejte nádobí poté, co odstraníte přebytečnou nečistotu z nádobí, a nezavírejte dveře myčky. Každý druhý den proveďte mytí bez přípravku na nejkratší program, pokud je váš přístroj vybaven funkcí volby programu.



## Pěna

**Vkládání nádobí do myčky bez důkladného osušení poté, co jste je umyli saponátem na ruční mytí nádobí.**

- Přípravky na ruční mytí nádobí neobsahují složku proti tvorbě pěny. Umývat nádobí ručně pomocí saponátu není nutné před vložením nádobí do myčky. Bude stačit seškrábnout přischlé kusy na povrchu kusem ubrousku nebo vidličkou.

**Rozlítí leštidla do myčky během plnění**

- Dávejte pozor, aby se leštadlo nerozlilo doo myčky, když je doplňujete. Rozlité množství vyčistěte pomocí ubrousku/utěrky.

**Nechání víka leštidla otevřeného nebo jeho nezavření**

- Prostor leštidla by vždy měl být zavřený dle vyobrazení v návodu, jakmile jej naplníte leštidlem.



## Smývání ozdob

**Použití ozdobeného skla a porcelánu**

- Ozdobené sklo a dekorovaný porcelán se nehodí na mytí v myčce. Výrobci skla a porcelánu nedoporučují mýt tyto předměty v myčkách.

\*: U spotřebičů s přihrádkou na sůl

## Servis

V případě jakýchkoli závad na spotřebiči zkontrolujte poznámky a rady v návodu k použití.

Pokud tím problém nenapravíte, naši pracovníci služeb zákazníkům vám ochotně pomohou.



